

VANGUARDIA

Organo del Partido Socialista Sección Fray Bentos

AÑO II

Fray Bentos, Julio 21 de 1923

N.º 64

La contienda del Paraguay

SE DIÓ POR TERMINADA
CON LA RENDICIÓN
DE LOS ANTIGUO-
BERNISTAS

Desde mayo del año pasado venia perturbando la ya no muy normal vida del Paraguay una de esas llamadas «revoluciones», en las que facciones desalajadas del gobierno desean recuperarlo, y para ello no encuentran medio mejor que la apelación a las armas.

Son incalculables los perjuicios que tales chirinadas causan a las repúblicas centro y sudamericanas que todavía las padecen. Aparte de los daños materiales que ellas producen y de las vidas que se pierden miserablemente en esas contiendas inútiles, un resultado más visible es el atraso general en que mantienen a esos países dotados por la naturaleza y tan pésimamente tratados por los hombres.

El Paraguay es una de las repúblicas sudamericanas más castigadas por esas «revoluciones» que sólo son eficaces para destruir. Diríase que los pocos años de paz interna de que ha gozado ese país no han sido más que un semillero de nuevas querellas armadas, ya que los pretextos de las facciones que provocan esas luchas son siempre los actos realizados por sus adversarios, que de intentan el poder.

«El poder por las buenas o por las malas»: tal es la divisa de los faciosos, que apenas si disimulan sus apetitos bajo la capa del patriotismo, o que pretenden ampararlos con denominaciones partidistas que no responden a ningún ideal y menos a ninguna corriente social.

Así, el resultado de esas seudorevoluciones viene a ser el mismo, triunfen quienes triunfen, por cuya razón lo único que hay que celebrar en estos casos es la terminación de la lucha, único beneficio que, si así puede decirse, ésta procura.

El ataque imprevisto que llevaron a cabo hace unos días los antigubernistas paraguayos a la Asunción, parece que fué un esfuerzo desesperado para alcanzar la victoria jugando el todo por el todo, fracasado lo cual, no les quedó otro recurso que disponer las armas y entrar en tratos con el gobierno para obtener algunas garantías que aquel ha concedido ya, según los últimos informes que llegan de la capital paraguaya.

Queda en esta forma terminado el sangriento episodio que ha perturbado durante más de un año al vecino país, no dejando detras de él más que muertes y ruinas.

La dura lección que se desprende del fracaso de «revoluciones» como la que

Cuando todos los títulos aristocráticos fundados en superioridades ficticias y caducas hayan volado en polvo vano, sólo quedará entre los hombres un título de superioridad o de igualdad aristocrática, y ese título será el de obrero. Esta es una aristocracia imprescriptible, porque el obrero, por definición, es el hombre que trabaja, es decir, la única especie de hombre que merece vivir. Quien de algún modo no es obrero, debe eliminarse de la masa del mundo; debe de dejar la luz del sol y el alimento del aire y el jugo de la tierra para que gocen de ellos los que trabajan y producen; ya los quedesenvuelven el vellón, de la espiga o de la veta; ya los que cuecen con el fuego tenaz del pensamiento el pan que nutre y fortifica las almas; todo gremio, toda colectividad profesional tiene necesidad de asociarse, de unificarse, de adquirir personalidad cooperativa para pesar en el conjunto de los intereses sociales.

El trabajador aislado es el instrumento de fines ajenos, y el trabajador asociado es dueño y señor de su destino.

JOSÉ ENRIQUE RODÓ

Los Cazadores de Fortunas

Un pleito llamado a tener el más resonante merito

A don Juan Gaynor de 85 años de edad, se le hace casar con una joven

Tanto la prensa Uruguaya como la Argentina, han comentado, con pelos y señales, el secuestro del anciano millonario Don Juan Gaynor, anciano éste, fuerte hacendado de nuestro departamento, de nacionalidad Irlandesa, nacido en el Condado de Hestoned. Don Juan fué sacado de su establecimiento denominado «San Ramón» situado entre la Estación Bella-cya y la parada kilometro 188, de nuestro departamento. Luego en manos de los criminales fué conducido en un auto a la ciudad de Paysandú hospedándose en el Hotel Concordia, propiedad de uno de los testigos del acto Civil, Antonio Casaretto. Preparado la trama, contrataron la lancha llamada «Don Pablo» propiedad de Antonio Lanaza, en donde es conducido el anciano, a Concepción del Uruguay, hospedándose en el Hotel Paris de Don Pedro J. Barral donde permanecieron los secuestrados en calidad de pasajeros hasta consumar el delito mencionado.

Demás estaria decir que el casamiento efectuado los días 6 y 8 del mes de Marzo del año 1920 en C. del Uruguay P. de Entre Rios, a movido a los protagonistas, el interes de

acaba de soportar el pueblo paraguayo. Será aprovechada como debería serlo por propios y extraños? Así sería de desear para bien de ese pueblo desdichado, víctima de su propio atraso, que explotan cruelmente algunos caudillos que hacen de la conquista del poder una industria o un sport. La Vanguardia

la fortuna que aportaría. Demás está decir que ese hecho además de estar viciado de nulidad, tanto en el acto Civil como el religioso, constituye un caso criminal, toda vez que las actas y libros que acreditan el falso desposorio, reclaman justicia para ejemplo de las costumbres en usanza.—Lease en el acta Civil, libro de matrimonio folio 15—el casamiento atestiguado por jente de foro. Dos médicos y un abogado y otras personas de Paysandú, declararon falsamente ante las autoridades Argentinas, violando los derechos que legítimamente le corresponden a los miembros de la familia del extinto, pisoteando a la vez las leyes y disposiciones que rigen al respecto.

El día 6 de Marzo de 1920, se efectúa el casamiento enlo Civil en una pieza del Hotel Paris (C. del Uruguay) en el que el anciano aparece con 68 años de edad y con domicilio en el citado Hotel. Dos días después se efectúa el acto religioso, («Libro VIII N.º 9, folio 245») y don Juan Gaynor declaró tener 84 años de edad y con domicilio en el Dpto. de Rio Negro R. Oriental.

¿Quien declaró todo eso? ¿Quien lo afirmó dando fe de todo lo actuado, ante las autoridades que actuaron, si todo eso está establecido oficialmente en el Registro Civil y en la Parroquia de C. del Uruguay, (Libro VIII con el N.º 9, al folio 245)?

No hay nada que dudar de la maniobra deshonestas, y queda demostrado que se trata de una violación y burla a la vez, a las autoridades que intervinieron, y por lo tanto, esos

hechos constituyen un crimen que debe castigarse a la brevedad posible, anulando el famoso casamiento.

Y siguiendo la acción judicial en lo Criminal a los autores del secuestro del anciano don Juan Gaynor.

¿Como es posible aceptar dos actos matrimoniales distintos, tratándose de las mismas personas, aún cuando de uno a otro disten solos dos días? Por otra parte, como es posible aceptar semejante violación cuando sus contradicciones rompen los ojos? Ni a un niño de 2.º año de colegio, se le puede hacer creer que don Juan Gaynor, el día 6 de Marzo de 1920, tenía 68 años de edad, y que vivía en la Argentina y que dos días después, el 8 de Marzo del mismo año, tenía 85 años y con domicilio distinto al citado, pues si vivía en la Argentina y tenía 68 años no podía haber declarado otra cosa en dos días de diferencia. Note se en las edades dada la diferencia de 17 años (68 y 85).

Tengase presente los distintos domicilios, y agregado a todos los defectos mencionados tendremos el croquis de los delitos cometidos.

Además, el estado grave del anciano, por una penosa enfermedad que le roía el corazón, no le permitía obrar libremente, pues las garras de la enfermedad, y la edad casi centenaria, hicieron clina en aquel anciano, poniendolo en estado de demencia e impotencia viril, condiciones éstas completamente favorables para los autores del casamiento y de no mediar ese calamitoso estado en la persona del que, tanto la prensa Uruguaya como Argentina reclama justicia no estarían esos borrornos marcados en los Registros Matrimoniales de C. del Uruguay.

Ahora bien, hay una pregunta importante. ¿Procedió el Registro Civil en completo desconocimiento del asunto, o se complicó en el manejo; fingiendo una condorosa ignorancia? Esta misma pregunta la hizo un importante diario Argentino, cuyas columnas denunciaron el atentado y sigue comentando aún.

Hay más datos ilustrativos a este respecto que en breve sal-

dran a luz, como pruebas verdades del atentado inicuo cometido en el propio templo de los encargados de la Justicia, en el que no es ajeno el doctor Carlos Legnani, médico, testigo del acto civil y religioso, donde se le hace figurar a don Juan Gaynor con 68 años en lo Civil y 85 en el Religioso.

¿Que dicen los testigos y la Justicia de estas enormes contradicciones? Habrán sido presnsciables de semejantes faltas cometidas, o hará que mientras los protagonistas festejaban el triunfo en el salón del Hotel, el encargado del Registro Civil, preparó el falso contrato para hacerlo firmar después?

Con todo lo demostrado se ve claro la imperfecta realización de los actos matrimoniales dejando sin cumplir los más elementales requisitos, a lo que la Ley no hace distinciones, y en consecuencia caerá el castigo merecido sobre los propios autores que deben haberse apercibido de los vicios y nulidades que afectan los actos estetiguados.

Dada la capacidad y actividad del Abogado don Juan B. Schiaffino, distinguido Juris consulto del foro Montevideo, y el Procurador Judicial de nuestra localidad don Pedro Mónaco Navarro, no cabe duda que este pleito toque su punto final con el triunfo completo de los herederos directos de anciano Gaynor.

Así se espera y lo deseamos. Esto continuará.

Pensamientos

Los espíritus llamados reolucionarios son los que ayudan a la moral eterna a romper los lazos, las fórmulas particulares que los sujetan, y a formarse un camino entre tierras estériles que deben fertilizar. — Dumas.

El hombre que no se interesa por los asuntos públicos, es un carácter inútil. — pericles.

La verdadera libertad consiste en tener un alma libre de las vanidades de este mundo. — Anatole France.

Sólo un malvado si corazón es un pedante estúpido, no es niño ante los niños. — Almafuerte.

DEBEMOS REVELARLO

DANDO FÉ A LA CONFIANZA GENEROSA QUE EL PUBLICO NOS PRESTA DIA A DIA REGISTRAMOS LA ENTRADA DE NUEVOS CLIENTES PORQUE TENEMOS LINDAS NOVEDADES

PORQUE REGALAMOS, MEDIANDO LA SUERTE EN SU ADJUDICACION: 1 MAQUINA SINGER DE 7 CAJONES, 1 PULSERA DE ORO Y 1 PIEZA DE CREA DE SUPERIOR CALIDAD

M. R. Barriola y Cia.

MAY

1900



Almacén Uruguayo

DE **José A Onetto**

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

¡ Aquí no falta nada !

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Servicio rápido a domicilio Teléfono «La Unión» No 78

«Rio Negro»

DE **COSTA & RISSO**

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
MAQUINAS ACRICOLAS Y PRODUCTOS GANEROS
Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

La Esmeralda

Almacen de Comestibles y
quinta de Verduras y Frutas

DE **Agustin Bertoni**

Se atienden pedidos por teléfono. FRAY BENTOS
CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)

Cooperativa La Obrera

SOCIEDAD ANONIMA

TODAS LAS MERCADERIAS SON DE PRIMERA
CALIDAD Y NO ADMITEN COMPELENCIA

Cancha de bochas

Todavía quedan algunas acciones disponibles,
Bogaderas a \$1.50 por quincena
AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA FRAY BENTOS

PELUQUERIA MORENA de José Morena

Servicio altamente higienico y comedido
SALON DE LUSTRAR RECIOS MODICOS

Calle Oribe Fray Bentos

Dr. Albérico E. Saizar

Médico Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 15
Florida entre 33 y 25 de Mayo

GUILLERMO RUGGIA

Cirujano Dentista

Horario: Todos los días menos
jueves de 8 y 30 a 12 y de 14 a 18
Jueves en Estacion Young
Florida 70 — Fray Bentos

Agustin Siglio

Servisan libros se establecen con
tabilidades de acuerdo con
la Ley y se hacen balances y li
quidaciones a precios módicos.
Calle 25 de Mayo No 50

ALBERTO P. INDART

Procurador y Kamatado
25 de Mayo — FRAY BENTOS

Dr. Andres Montaña

Médico Cirujano

Consultorio Florida 106 - Fray
Bentos.

Juan Luis Sauleda

Lecciones de dibujo lineal
e industrial. Matemáticas
— Dactilografía.
Calle Haedo s/n — FRAY BENTOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR

“CONTINENTAL”

Fuertes, livianas al
tacto. Escritura nitida
Lo mejor de lo mejor!
POR INFORMES, A
Juan Luis Sauleda
Calle Haedo s/n Fray Bentos

MARIA A. BERRIDOBART

Maestra Nacional

Clases de matemáticas, enseñan-
za de la aritmética y
de la geometría.
Calle Argentina s/n

Almacen “San Ramón”

DE

- **Ramon Isás** -

Almacen de comestibles y billar

VENTA PERMANENTE DE CARBON Y LENA
Calle Oribe No 32 Fray Bentos

Atención !!

La casa que vende ropa barata a los
trabajadores es Luis Epstein

LA BANDERA COLORADA

Calle Brasil y Haedo frente de Muller

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,

General Artigas y Eolo

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas, [con trasbordo en Buenos Aires.

Lunes » » [sin « » »

Miércoles « « [con « » »

Viernes 18 « [sin tocar «

DE BUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud

Jueves « « « » «

Viernes « « « » «

De Salto y Concordia: a las 8 horas de Salto y 9 horas de Concordia

Martes [sin tocar en Buenos Aires

Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires

Viernes [sin « « « «

Domingo [con « « « «

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano
(Trasbordo en la boca del Yaguari al vapor «Yaguaron»
Mercedes), Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray
Bentos al vapor «Dorado») Concepción, Paysandú, Yeraú,
Concordia, Salto.

En época de bajante los paquetes argentinos trasbor-
dan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los
famosos vapores «C. riente» o «Surubi». El vapor «Ve-
nus» aceptará pasajeros para los puertos marca-
dos con «». En época de bajante aceptará pasajeros solamen-
te de, y hasta Paysandú,

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

ARADOS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS “AVERY”

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE
A LOS PEDIDOS URGENTES



UNICOS IMPORTADORES:

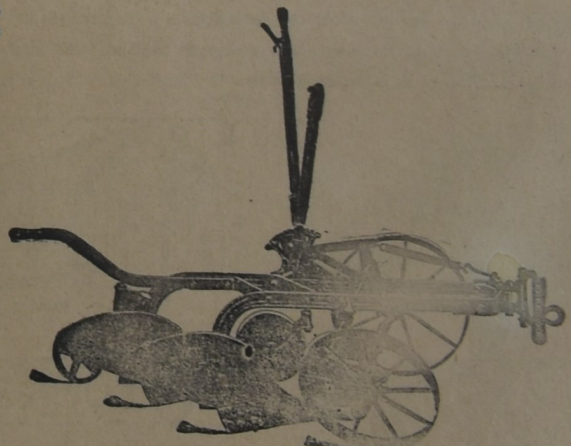
CROCKER & C.º

URUGUAY, 1010

MONTEVIDEO

EL CATÁLOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS
POR ORDEN RIGUROSO DE TURNO



ARADOS DE MANCERA
ARADOS CARPIDORES
ARADOS DE UN CABALLO
ARADOS DE DOS REJAS
ARADOS SULKY
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
RASTRAS
RASTRAS FORMAS
RASTRAS DE DOBLE DISCO
SEMBRADORAS
GUADAÑADORAS
RASTRILLOS
ETC., ETC.

Almacen Artigas**DE Lino M. Retamar****la casa que vende mas barato!**

Stock permanente de los mejores vinos nacionales
 Reparto a domicilio VENTAS SOLO AL CONTADO
 CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Telefono «La Union»

Fray-Bentos

Gran Sastrería Dinelli

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES
 ESQUINA FLORIDA FRAY-BENTOS
 Surtido permanente de casimires ingleses, italianos, franceses, etc.
 Especialidad en la confección de trajes TALLEUR
 para señoras y señoritas por figurín y sobre modelos a elección.
 Se va a domicilio para probar y tomar medidas.
 Gran surtido de géneros de fantasía para la presente estación; y
 al alcance de todos los bolsillos para satisfacer todos los gustos.
 La casa cuenta con oficiales competentes y Cortador Diplomado,
 garantizando sus trabajos y confecciones.

Ventas de trajes por mensualidades

Trajes baratos para obreros. — Visite la casa y saldrá beneficiado

BORDOLI Hnos. Gran producción mecánica

Elaboración higiénica de pan y galleta y Almacén anexo

Reparto a domicilio

ATIENDEN PEDIDO DE CAMPANA
 VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

CALLE LIEBIG'S Y SARANDI ☿ FRAY BENTOS

FOTOGRAFIA TELECA De Telesca Hermanos

— AVENIDA 33 NUM. 222 (ANTIGUA CASA ZEFFERINO) —

Trabajos al bromuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —

— Fray-Bentos —

CASA DE COMPRA Y VENTA de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se
 compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería,
 bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce e hierro
 viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas, verjas, etc. Gran
 surtido de herramientas para toda clase de oficios.

Se compran y se venden sombreros, botines, trajes etc. de hombres,
 como también se compran y se venden zapatos, sombreros y toda clase
 de ropa exterior e interior de señoras. Hay en existencia una gran
 cantidad de primos conjuntamente con una variedad de artículos culi-
 narios super, los cuales se venden a precios que están al alcance del
 mas indigente. Visiten la casa y se convencerán, la que está ubicada
 en la Calle Oribe y 25 de Agosto FRAY BENTOS

RESTAURANT PETIT HOTEL**DE—Felix Rodriguez**

Servicio a la carta. Comodidad para
 pasajeros y familias.
 Se envían viandas a domicilio. Ca-
 sa especial para banque-
 tes. Esmerado servicio de cocina,
 contando la casa con
 un buen «chef».

Calle 33 esquina Rivera
 — FRAY BENTOS —

Hojalatería O RIENTAL

Instalaciones de cuartos de baños,
 cañerías en general, bobe-
 deros, tanques, electricidad y to-
 dos los trabajos en
 general de los ramos indicados.

— dan presupuestos. Se atien-
 den pedidos de campaña.

Fernando C. Hodges**Namuel J. Zeballos**

DESPACHANTE DE ADUANA
 AGENTE DE NEGOCIOS
 Administración de propiedades co-
 misionista y consignatario.

Escritorio: Av. de los 33 N.º 28
 Fray Bentos

Cosme Ricci

CALLE RIVERA 113/15

Agente de la Escuela Nacio-
 nal por Correspondencia.
 Cursos de comercio, ganade-
 ria, agricultura, magisterio y
 corte y confección por corres-
 pondencia. Prospectos gra-
 tis.

Enseñanza personal de es-
 critura a máquina por el sis-
 tema del tacto.

Arreglo y limpieza de má-
 quinas de escribir.

José Sica Chourillo

Rematador Público

Remates en general

Escritorio: Calle Brasil 102

— Fray Bentos —

TIENDA MUNDO EUROPEO

De LUIS SPSTEIN

Es la casa que ven-
 de mas barato

HAEDO Y BRASIL

“Farmacia del Pueblo” DE FELIPE MENDIZABAL

Posee un gran surtido de productos químicos de primera cali-
 dad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para con-
 valescentes. Se preparan botiquines.

A LOS OBREROS GRANDES REBAJAS !!

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros.
 Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mu-
 tuos. Dirección Técnica constante.

PRECIOS MODICOS
 Calle de los Treinta y Tres FRAY-BENTOS

Barraca de frutos del país, agrícola y ganadero**Carlos A. Ugarte**

ACOPIADOR

Existencia permanente de Sarnifugos, Cal viva y apagada, Port-
 land, Sales, maderas, alambres, forrajes en general. Pinturas, gra-
 sas y aceites, Cubiertas GOOD-YEAR, y camaras para cualquier
 auto

¡REPUESTOS PARA «FORD»

AVENIDA RINCON

FRAY BENTOS

La Unión Económica**DE Miguel R. Barriola y Cia.**

TIENDA, ALMACEN, ZAPATERIA,
 SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE
 BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos.—*Quincealmente grandes novedades*
Donde se vendela yerba cuya superior calidad hace honor al
nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Repuesta
En lo de Barriola y Cia.

“La Bella Italia”

Sastrería, Mercería y Ropería para Civiles, Militares y Policías

La Casa sin rival de los ramos que adarca

Corte irreprochable. Confección prolija y esmerada. Elegancia
 incomparable. Ultimas creaciones de la moda. Precios moderados
 Mercadería superior. Existencia variada. Artículos para todos los
 gustos y todas las situaciones económicas. Novedades y más nove-
 dades. Renovación permanente.

JOSE SICA HIJO

PLAZA CONSTITUCION — Avenida 33 N.º 128-130

Telefono «La Unión» N.º 80

Fray Bento

Panadería LA UNION De Federico Luhrs

GRAN ELABORACION MECANICA DE PAN Y GALLITA
 Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA

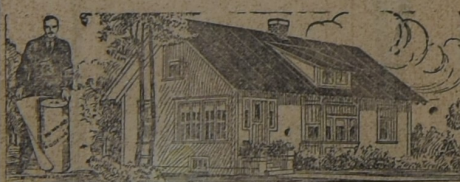
Calle 18 de Julio

Fray Ben o

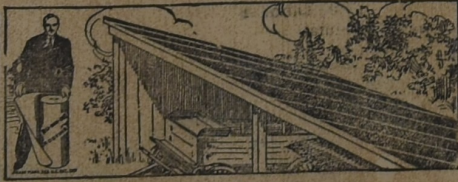
Techado
Eterno e Ideal

RUBEROID**Económico.****de fácil colocación****y de durabilidad probada.**

AL principio, hace ya muchos años, cuando iniciamos la importación de este techado, los interesados lo compraban como para hacer experimentos.
 Hoy, que los años y la práctica lo han consagrado como el techo ideal para toda clase de construcciones, sin excepción, su uso se ha generalizado
 a tal punto que muchas veces la demanda supera la importación. Y si el artículo no fuera de primer orden, no lo venderíamos nosotros.



PARA LA HABITACION



PARA EL GALPÓN



PARA CHIQUEROS, GALLINEROS, ETC

Enviamos, a solicitud, muestras de lo-
 diferentes tipos, instrucciones para su coloca-
 ción, precios y demás detalles de interés.

Crocker & Cia
 IMPORTA DOREN
 100 NÚMERO ES UNA GARANTIA

BUAY, 1010 — MONTEVIDEO

LOS PRINCIPALES COMERCIOS DEL RAMO
LLEVAN SIEMPRE EXISTENCIA DEL
RUBEROID